TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　103語

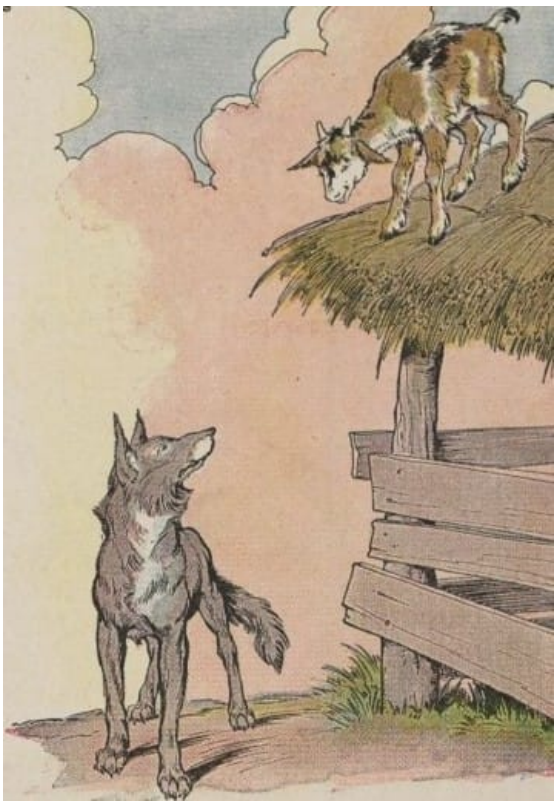
The Kid and the Wolf

子ヤギとオオカミ

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Frances Brown

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　高いやねの上にいる子ヤギが、下にいるオオカミに悪口を言います。でも、オオカミのへんじは……。



A frisky young Kid had been left by the herdsman on the thatched roof of a sheep shelter to keep him out of harm's way. The Kid was browsing near the edge of the roof, when he spied a Wolf and began to jeer at him, making faces and abusing him to his heart's content.

"I hear you," said the Wolf, "and I haven't the least grudge against you for what you say or do. When you are up there it is the roof that's talking, not you."

> **Do not say anything at any time that you would not say at all times.**

和訳 子ヤギとオオカミ（The Kid and the Wolf）

元気な子ヤギが、あぶない目にあわないようにと、ひつじかいにヒツジ小屋のわらやねの上にのせられていました。子ヤギがやねのはしで草を食べていると、オオカミが見えました。子ヤギはオオカミをからかいはじめ、へんな顔をしたり、悪口を言ったり、言いたいほうだいでした。

「聞こえているよ」とオオカミは言いました。「でも、おまえの言うことやすることに、わたしは少しもおこっちゃいない。おまえがそこにいるときは、しゃべっているのはやねで、おまえじゃないからね。」

> **いつでも言えないようなことは、どんなときにも言ってはいけません。**

たんご と クイズ 子ヤギとオオカミ

Kid 子ヤギ	**roof** やね	**Wolf** オオカミ
faces 顔		

Q1 子ヤギはどこにいた？

① 小屋のやねの上　② 池のそば　③ 森の中

Q2 オオカミは「しゃべっているのは何だ」と言った？

① 風　② やね　③ 草

こたえ

Q1 ① あぶない目にあわないように、ひつじかいがヒツジ小屋のやねの上にのせていました。高いところなので、オオカミはとどきません。

Q2 ② 子ヤギが強気なのは、高いやねの上にいるからです。だから「しゃべっているのはやねだ」と言いました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Frances Brown（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。